1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Aire-la-Ville**	D1
CLUB 2 **Payerne Capitals**	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	22.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:45	End / Ende Fin / Fine	22:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A113		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	17076	LINDELOF David	
Official scorer Marqueur	17055	BERTA Suzanne	
Referee 1 Arbitre 1	9100	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				3096
KP	A	TRIFILETTI	Nicola				3097
33	G	BERDAT	Michael	X	X	X	16701
	G						
55		GASCON	François				16702
25		ULDRY	Cédric				3095
9		GUINCHE	Pierre				3087
26		ANDREY	Amaël				3084
88		SOARES	Flavio				3514
91		MARIN	Michaël				2189
53		BONO	Loris				3933
76		MURARO	Jeff				16703

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3084
	ANDREY	Amaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:44	44	53	1				
14:20	88		2				
15:14	91	9	3				
19:00	88	KP	4				
26:35	88	91	5				
39:45	88	KP	6				
46:22	88	55	7				
53:33	KP	55	8				
57:47	KP	53	9				
59:27	55		10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:54	91	2	00:00	13:54	I
33:02	53	2	00:00	35:02	I
40:52	44	2	00:00	42:52	J1
TOTAL				6 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	MACHACKA	Ken				16827
97	A	BERTSCHY	Florian				2713
66	G	SERMET	Loïc	X	X	X	3454
	G						
87		DUC	Maxim				3106
17		MOTA	Luca				2860
26		BURGY	Romain				2208
69		BIELMANN	Nicolas				2915
90		SERMET	Mounia				17184

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3454
	SERMET	Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:04	97		1				
39:18	87	17	2				
59:54	97	17	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:34	KP	2	00:00	19:00	B1
29:22	KP	2	00:00	31:22	V1
TOTAL				4 min	